

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 529 /GP – SVH&TT

Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2023

GIẤY PHÉP
TRIỂN LÃM TÁC PHẨM MỸ THUẬT TẠI VIỆT NAM

Căn cứ Quyết định số 01/2022/QĐ-UBND ngày 11 tháng 01 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội;

Căn cứ Nghị định số 113/2013/NĐ-CP ngày 02 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ về hoạt động mỹ thuật; Thông tư số 01/2018/TT-BVHTTDL ngày 18 tháng 01 năm 2018 của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều tại Nghị định số 113/2013/NĐ-CP của Chính phủ;

Xét hồ sơ đề nghị cấp giấy phép triển lãm mỹ thuật ngày 04/10/2023 của Công ty Cổ phần Đào tạo Ứng dụng Aprotrain do ông/bà Lê Hồng Hải, Phó Tổng giám đốc là người đại diện pháp luật của Công ty đề nghị;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở VH&TT Hà Nội; Biên bản thẩm định tác phẩm ngày 09/10/2023 của Hội đồng nghệ thuật Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội (Tiểu ban Mỹ thuật – Nhiếp ảnh).

Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội cấp giấy phép triển lãm tác phẩm mỹ thuật tại Việt Nam với các nội dung sau:

- Tên tổ chức/ cá nhân được cấp giấy phép: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÀO TẠO ỨNG DỤNG APROTRAIN. ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT LÀ ÔNG/BÀ LÊ HỒNG HẢI, PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY.

- Địa chỉ: Tầng 4, số 285, phố Đội Cấn, phường Liễu Giai, quận Ba Đình, Hà Nội.

- Tiêu đề triển lãm: Triển lãm Show it now 2023.

- Địa điểm và thời gian trưng bày:

Văn Miếu – Quốc Tử Giám, số 58 phố Quốc Tử Giám, phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội từ ngày 14/10/2023 đến ngày 15/10/2023.

Nhà Triển lãm số 93 Đinh Tiên Hoàng, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội từ ngày 21/10/2023 đến ngày 22/10/2023.

- Số lượng tác phẩm cấp phép: 54 tác phẩm (có danh sách kèm theo).

- Số lượng tác giả: 54 tác giả

Công ty Cổ phần Đào tạo Ứng dụng Aprotrain do ông/bà Lê Hồng Hải, Phó Tổng giám đốc là người đại diện pháp luật của Công ty có trách nhiệm:

- Thực hiện đúng các nội dung trong giấy phép này và các quy định khác có liên quan khi tổ chức triển lãm mỹ thuật tại Hà Nội. Không lợi dụng triển lãm để thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật. Chịu trách nhiệm về địa điểm triển lãm, bản quyền các tác phẩm mỹ thuật và tính chính xác, trung thực của nội dung hồ sơ đề nghị cấp giấy phép triển lãm.



- Liên hệ với UBND và Công an quận Hoàn Kiếm, quận Đống Đa, các cơ quan liên quan để hướng dẫn, hỗ trợ các điều kiện và phải tuân thủ quy định về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn nguồn điện, vệ sinh môi trường, y tế, phòng chống cháy nổ và các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức triển lãm./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc Sở (để báo cáo);
- Công an TP HN, PA03 CAHN (để phối hợp);
- UBND các quận Đống Đa, Hoàn Kiếm;
- Chánh Văn phòng Sở;
- Thanh tra Sở (để phối hợp);
- Phòng VH TT các quận Đống Đa, Hoàn Kiếm;
- Trung tâm Hoạt động VHKH Văn Miếu – Quốc Tử Giám;
- Bộ phận TNHS&TKQ;
- Lưu: VT, QLNT (4b).

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Phạm Thị Mỹ Hoa

DANH SÁCH TÁC PHẨM TRIỂN LÃM MỸ THUẬT

Tên triển lãm: **Triển lãm Show it now 2023**

(Kèm theo Giấy phép triển lãm mỹ thuật số: **529** /GP-SVHTT
do Sở Văn hoá và Thể thao Hà Nội cấp ngày **11** tháng **10** năm 2023)

STT	Tác giả	Tác phẩm	Chất liệu	Kích thước	Năm sáng tác
1	Lê Tuấn Kiên	Sứ mệnh hạt nảy mầm và hành trình tạo ra giấy	Canvas	90x60cm	2023
2	Ngô Thị Mộng Nghi	Thiết kế lịch 2024: động vật hoang dã tại Việt Nam	Canvas	90x60cm	2023
3	Nguyễn Bảo Yến	Tâm hồn biết cảm	Canvas	90x60cm	2023
4	Lý Chí Khang	Tiết kiệm năng lượng (Save energy)	Canvas	90x60cm	2023
5	Nguyễn Thị Mai Duyên	Chạm và ngẫm	Canvas	90x60cm	2023
6	Trà Lê Nguyên Anh	Người bảo vệ	Canvas	90x60cm	2023
7	Phan Trí Dũng	Loại “phụ tùng” tự nhiên	Canvas	90x60cm	2023
8	Nguyễn Thị Thanh Thủy	Sự tái tạo - Người bảo vệ đất đai) Re-generation : guardian of the earth - chiến dịch truyền thông trực tuyến: đâu là nhà?	Canvas	90x60cm	2023
9	Nguyễn Thị Anh Thảo	Triển lãm khám phá sự sống nơi đại dương ô nhiễm (Underwater ex-pollution)	Canvas	90x60cm	2023
10	Đặng Tiến Anh	Kìm	Canvas	90x60cm	2023
11	Nguyễn Văn Duy	Ô nhiễm rác - hóa chất - phóng xạ lên trái đất	Canvas	90x60cm	2023
12	Trần Cảnh Tâm	Trái đất cầu vồng (Rainbow earth - wall of meaning)	Canvas	90x60cm	2023
13	Trịnh Châu	Sinh tồn	Canvas	90x60cm	2023

adhu

14	Trần Hải Nguyên	Giữ lấy biển cả!	Canvas	90x60cm	2023
15	Tổng Thanh Danh	Không còn thiên nhiên, không còn ngày mai (No nature no future)	Canvas	90x60cm	2023
16	Nguyễn Hoàng Chiến	Vòng xoay của sự chết chóc (The deadly cycle)	Canvas	90x60cm	2023
17	Đặng Thị Phụng	Brochure: khắc phục ô nhiễm môi trường đất	Canvas	90x60cm	2023
18	Đặng Thị Phụng	Sự nguy hiểm của rác thải nhựa - Biến mọi ngày trở thành ngày Trái Đất - Ai cũng có thể trở thành người hùng (Danger of plastics - make everyday earth day - anyone can be a hero)	Canvas	90x60cm	2023
19	Thế Hoàng Yên	Đơn hàng đáng giá bao nhiêu?	Canvas	90x60cm	2023
20	Nguyễn Trịnh Minh Anh	Đỏ - Lục - Lam (Rgb)	Canvas	90x60cm	2023
21	Ôn Gia Bảo	Chúng tôi yêu trái đất này rất nhiều (We love this world so much)	Canvas	90x60cm	2023
22	Vũ Ngân Giang	Yến tiệc trái đất (Feast on earth 01 - feast on earth 02)	Canvas	90x60cm	2023
23	Nguyễn Anh Khoa	Sự tồn tại	Canvas	90x60cm	2023
24	Nguyễn Diệu Linh	Nơi tôi thuộc về	Canvas	90x60cm	2023
25	Ngô Đức Dương	Liên kết? (Association?)	Canvas	90x60cm	2023
26	Phạm Quỳnh Anh	Người trẻ	Canvas	90x60cm	2023
27	Nguyễn Thanh Tùng	Bạn là ai? (Who are you?)	Canvas	90x60cm	2023
28	Trình Thị Thủy Tiên	Vỏ bọc độc hại (Toxic cover)	Canvas	90x60cm	2023
29	Nguyễn Thành Đạt	Màu xanh trong tranh	Canvas	90x60cm	2023
30	Đặng Thị Phụng	Trân quý tài nguyên đất - Trân quý cây xanh	Canvas	90x60cm	2023

Handwritten signature

31	Nguyễn Quỳnh Chi	Hy vọng - tái sinh	Canvas	90x60cm	2023
32	Lê Nguyễn Hải Đông	Gương	Canvas	90x60cm	2023
33	Trần Thị Thu Hà	Cách chúng mình tận hưởng trái đất (How we 'taste' our earth)	Canvas	90x60cm	2023
34	Nguyễn Minh Anh	Vết thương và hy vọng	Canvas	90x60cm	2023
35	Đỗ Thị Cẩm Hương	Màu xanh của trái đất	Canvas	90x60cm	2023
36	Nguyễn Diệp Tú Uyên	Đêm thanh trừng	Canvas	90x60cm	2023
37	Huỳnh Ngọc Thiện Nhân	Sứa hay là Túi nhựa? (Jelly fish or plastic?)	Canvas	90x60cm	2023
38	Trần Nguyễn Bảo Nguyên	Giờ - Phút - Giây (Time)	Canvas	90x60cm	2023
39	Nguyễn Trần Tiến Đạt	Những "mắt xích" của sự tồn tại	Canvas	90x60cm	2023
40	Lâm Triệu Vỹ	Chung tay kết nối (Together)	Canvas	90x60cm	2023
41	Lê Diễm Quỳnh	Hãy cứu lấy trái đất cũng như tương lai của chúng ta (Save earth save future)	Canvas	90x60cm	2023
42	Nguyễn Thu Hương	Phản địa đàng, hay sự thờ ơ của xã hội	Canvas	90x60cm	2023
43	Bùi Hữu Mạnh	Chúng tôi hành động để phủ xanh tương lai (We take an action to green our future)	Canvas	90x60cm	2023
44	Hoàng Ngọc Tân	Việc nhỏ nhặt.	Canvas	90x60cm	2023
45	Tổng Hạnh Liên	Đốt vàng mã – cháy dương gian	Canvas	90x60cm	2023
46	Lưu Vân Hà	Nếu ta là cá, vậy ta đã chết bao nhiêu lần?	Canvas	90x60cm	2023
47	Nguyễn Huyền Trang	Sự nổi giận của thiên nhiên	Canvas	90x60cm	2023
48	Võ Trần Như Ý	Ngọn lửa	Canvas	90x60cm	2023
49	Đoàn Hồng Dung Nhi	Khởi đầu và tàn phá	Canvas	90x60cm	2023
50	Đinh Thị Uyên	Hành trình xanh hóa	Canvas	90x60cm	2023
51	Phạm Xuân Phước	Sự thật phía sau vẻ đẹp	Canvas	90x60cm	2023

allu

52	Huỳnh Tiến Anh	Bảo vệ Trái Đất cũng như bảo vệ chính bạn (Protect the earth like you protect)	Canvas	90x60cm	2023
53	Lê Văn Tân	Phản chiếu - phản hồi	Canvas	90x60cm	2023
54	Nguyễn Trần Trúc Linh	Chữa lành	Canvas	90x60cm	2023

allu

